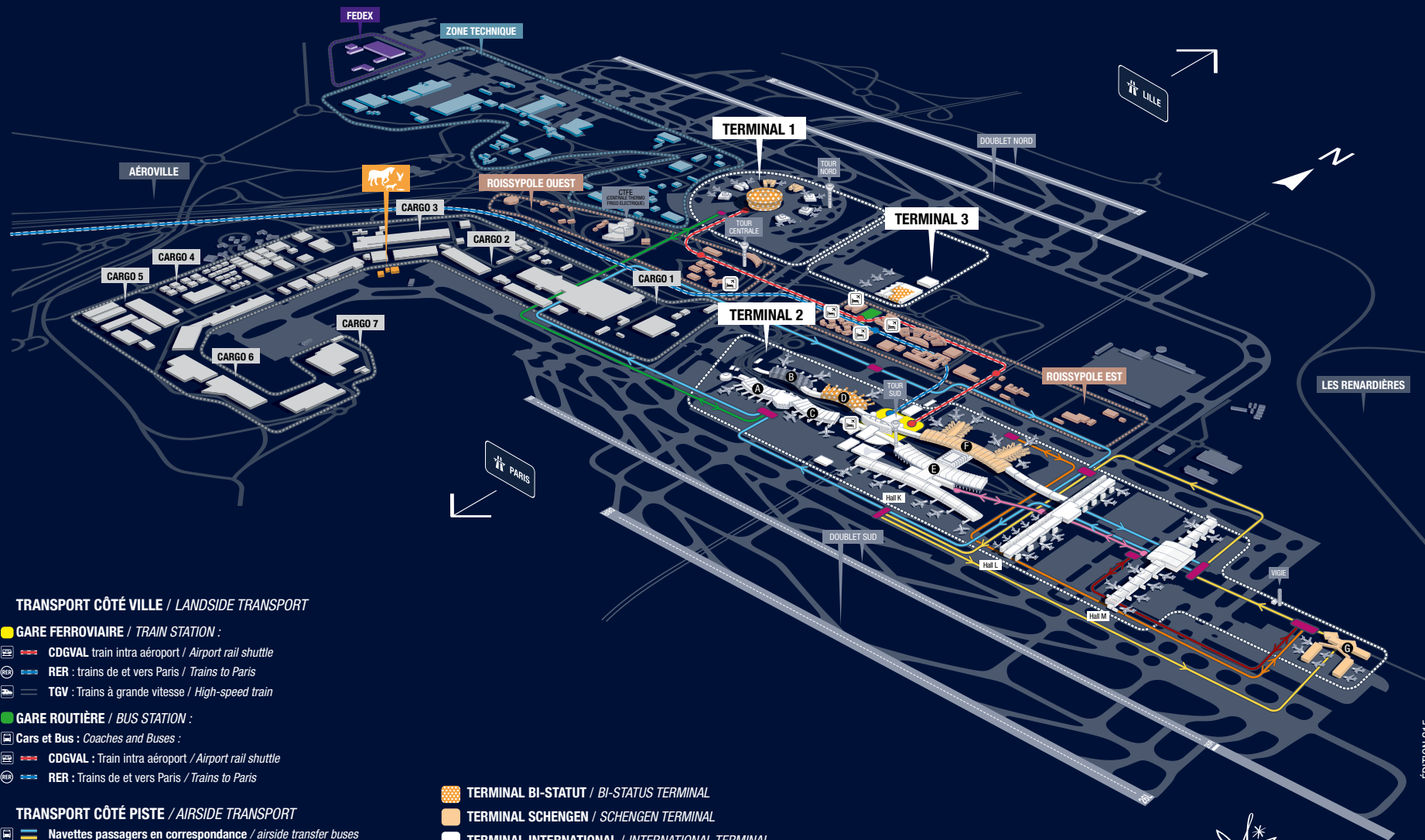


Aéroport Paris-Charles de Gaulle

tour d'horizon | overview





TRANSPORT CÔTÉ VILLE / LANDSIDE TRANSPORT

- **GARE FERROVIAIRE / TRAIN STATION :**
- CDGVAL** : train intra aéroport / Airport rail shuttle
- RER** : trains de et vers Paris / Trains to Paris
- TGV** : Trains à grande vitesse / High-speed train

GARE ROUTIÈRE / BUS STATION :

- Cars et Bus** : Coaches and Buses :
- CDGVAL** : Train intra aéroport / Airport rail shuttle
- RER** : Trains de et vers Paris / Trains to Paris

TRANSPORT CÔTÉ PISTE / AIRSIDE TRANSPORT

- Navettes passagers en correspondance / airside transfer buses**
- Train vers embarquement / rail shuttle to boarding areas**
- Transfert / Transfer**

- TERMINAL BI-STATUT / BI-STATUS TERMINAL**
- TERMINAL SCHENGEN / SCHENGEN TERMINAL**
- TERMINAL INTERNATIONAL / INTERNATIONAL TERMINAL**
- EN TRAVAUX / WORK IN PROGRESS**
- STATION ANIMALE / ANIMAL STATION**

ÉDITION S15

Un aéroport leader en Europe A leading European airport

Aéroports de Paris détient et exploite 14 plateformes parmi lesquelles Paris-Charles de Gaulle pour une capacité d'accueil de plus de 72 millions de passagers par an, Paris-Orly et Paris-Le Bourget, les trois principaux aéroports parisiens. Avec 63,8 millions de passagers accueillis en 2014, Paris-Charles de Gaulle est le 1^{er} aéroport français. Il se classe au 2^e rang des aéroports européens et au 8^e rang dans le monde.

Aéroports de Paris owns and operates 14 airport sites including Paris-Charles de Gaulle for a passenger handling capacity of more than 72 million per year, Paris-Orly and Paris-Le Bourget, the three main Paris airports. Handling 63.8 million passengers in 2014, Paris-Charles de Gaulle is the 1st airport in France, 2nd in Europe and the world's 8th busiest airport.

Une implantation stratégique A strategic location

À 25 km de Paris, au cœur de l'Île-de-France, 1^{re} région économique française, la plate-forme Paris-Charles de Gaulle représente un potentiel d'accueil et de développement unique pour les entreprises aux ambitions internationales.

Located 25 km from Paris, in the heart of Île-de-France, France's leading economic area, Paris-Charles de Gaulle airport offers a unique potential for companies with an international outlook to establish and develop themselves.

- Deux doublets de pistes de 4200m et 2700m
Two runway pairs measuring 4,200 m and 2,700 m in length
- 3 tours de contrôle et 9 terminaux
3 control towers and 9 terminals
- 157 compagnies aériennes de 81 nationalités
157 airlines representing 81 countries
- Paris à 30-45 min en voiture, RER, Roissybus et Cars Air France
Paris is 30-45 min away by car, RER regional rail service, Roissybus and Air France coach

- La France est la 1^{re} destination touristique mondiale
France is the world's number one tourist destination
- Paris est la 1^{re} ville du monde pour les congrès internationaux
Paris is the world's leading city for international trade fairs and conventions
- L'Île-de-France représente une zone de chalandise de 25 millions d'habitants dans un rayon de 200 km
Île-de-France represents a customer catchment area of 25 million inhabitants within a 200 km radius

118 | atterrissages et décollages par heure
landings and takeoffs per hour

319 | Environ 319 villes desservies dans le monde
Flights to 319 cities throughout the world

314 | postes de stationnement avions dont 149 au contact des terminaux.
aircraft parking stands including 149 in contact with terminals

23 | postes de stationnement A380 dont 17 au contact des terminaux.
A380 aircraft parking stands including about 17 in contact with terminals



Photo: © ADP - Gwen Le Bras

72 millions | Une capacité d'accueil de 72 millions de passagers par an
Passenger handling capacity of 72 million per year

20 900 | opportunités de correspondance en moins de 2 h (par semaine)
20,900 connections opportunities in less than 2 hours (weekly)

3 257 ha | La plus grande zone aéroportuaire d'Europe
Europe's largest airport area



Photo: © ADP – Gwen Le Bras

Des circuits de correspondances faciles

Easy transit circuits

Paris-Charles de Gaulle est le plus performant des hubs européens en termes de connexions.

Les circuits de correspondance de et vers l'espace Schengen sont en adéquation avec les meilleurs standards internationaux.

Paris-Charles de Gaulle is the most performing european hubs for connecting flights.

Transit circuits to and from the Schengen area are in line with the best international standards.

■ Taux de correspondance passagers de 31%
Connecting passenger rate of 31%

■ 300 hectares et 6 gares dédiés au cargo
300 hectares and 6 terminals devoted to cargo

3,6 millions } de tonnes de capacité annuelle de traitement de cargo
3,6 million tonnes is the annual cargo handling capacity

157 } 157 compagnies aériennes
157 airlines

■ L'évolution de l'ensemble des terminaux permet de simplifier les parcours des passagers avec des circuits de correspondance raccourcis et plus fluides. Le dispositif est opérationnel depuis 2013. L'Inspection Filtrage Unique (IFU) est une mesure réglementaire européenne facilitant le transport aérien entre les pays de la zone Schengen. Le passager en correspondance à l'aéroport Paris-Charles de Gaulle n'y subit pas de nouveau contrôle de sûreté et peut donc accéder directement à la salle d'embarquement.

The changes to terminals help simplify passenger circuits, with shorter, smoother circuits for passengers in transit. The full system is operational since 2013. One-stop Security (OSS) is a European regulatory measure that facilitates air transport between countries of the Schengen area. The connecting passenger at Paris-Charles de Gaulle airport is not subjected to an additional security check but may proceed directly to the boarding lounge.

■ 5 circuits de navettes ont été mis en place côté piste pour relier tous les terminaux

5 shuttles routes were introduced airside to connect all terminals

La plateforme de correspondance la plus performante d'Europe

Europe's most efficient airport hub

Avec 20 900 opportunités de connexions en moins de 2h (par semaine), Paris-Charles de Gaulle accueille la plupart des grandes compagnies aériennes internationales, dont les compagnies des alliances Sky Team, Star Alliance et Oneworld, ainsi que les principaux acteurs du fret mondial. Il est la base mondiale pour Air France – KLM, le principal hub de Skyteam, le hub européen de Fedex et de La Poste.

With 20,900 flight connections opportunities within 2 hours (weekly), most major international airlines –including Sky Team, Star Alliance and Oneworld alliance members– operate out of Paris-Charles de Gaulle airport, as do the main international cargo carriers.

It is the global headquarters for Air France–KLM, the main hub for Skyteam, the European hub for Fedex and La Poste.

13 000 } passagers chaque jour profitent de cette simplification
passengers benefit each day of this simplification



Photo: © ADP – Gwen Le Bras



Photo: © ADP – Gwen Le Bras

Un aéroport de référence par son intermodalité totale: un atout majeur.

Total intermodal airport: a reference and a major asset.

Un réseau d'autoroutes, une gare TGV et deux gares RER offrent à Paris-Charles de Gaulle une desserte terrestre exceptionnelle. L'intermodalité est un enjeu central, qui impacte directement l'extension de la zone de chalandise.

A motorway network, a TGV high-speed railway station and two RER regional train stations provide Paris-Charles de Gaulle with an exceptional landside access capability. Intermodality is a key issue, having a direct impact on the extension of the catchment area.

73%

des passagers TGV sont en correspondance avion

of TGV passengers connect with flights

Le package TGVAIR combine l'achat d'un voyage international avion/TGV de et vers Paris-Charles de Gaulle. The TGVAIR package combines the purchase of an international travel air/rail to and from Paris-Charles de Gaulle.

Le CDGVAL relie terminaux, gares et parcs de stationnement en 8 minutes. The CDGVAL links terminals, train stations and car parks in 8 minutes.

Une transition énergétique bien engagée Energy transition well underway

À fin 2014, Aéroports de Paris a réduit de 41,4% ses émissions internes de CO₂ par rapport à 2009. Ces résultats sont notamment liés aux installations de production d'énergie renouvelable mises en place à Paris-Charles de Gaulle à l'image de la chaufferie à bois qui couvre aujourd'hui 25% des besoins en chaleur de l'aéroport. Côté piste, la démarche CDM¹ a permis d'atteindre avec 3 ans d'avance une réduction de 10% du temps de roulage moyen des avions. Paris-Charles de Gaulle a par ailleurs obtenu le niveau 3 du programme Airport Carbon Accreditation en 2012.

1. Collaborative Decision Making

By the end of 2014, Aéroports de Paris had reduced its internal CO₂ emissions by 41.4% in comparison to 2009. These results are mainly due to the installation of renewable energy production equipment at Paris-Charles de Gaulle. This is in addition to the wood-fired boiler which now meets 25% of the airport's heating requirements. Regarding airside operations, the CDM¹ initiative reached a 10% reduction in average aircraft taxiing time 3 years ahead of schedule. Furthermore, Paris-Charles de Gaulle reached level 3 of the Airport Carbon Accreditation programme in 2012.

1. Collaborative Decision Making

700

Paris-Charles de Gaulle est le siège de plus de 700 entreprises

Over 700 companies have their headquarters at Paris-Charles de Gaulle

Un accélérateur pour la dynamique de l'emploi national et régional. Le système aéroportuaire parisien est au coeur du dynamisme économique. A driver for national and regional employment. The Paris airport system is a core element of the region's economic vitality.

85 700 personnes travaillent à Paris-Charles de Gaulle. 85,700 employees work at Paris-Charles de Gaulle.
1 million de passagers génèrent 1400 emplois. 1 million passengers generate 1,400 jobs.



Photo: © ADP – Éric Ancel

Une expérience de shopping unique

A unique shopping experience

Avec plus de 42 000 m² de surfaces commerciales, 1 000 marques présentes, 260 boutiques et 130 bars et restaurants, Paris-Charles de Gaulle offre un voyage au cœur de l'art de vivre à la française.

With over 42,000 sq.m in retail floor space, 1,000 available brands, 260 shops and 130 bars and restaurants, Paris-Charles de Gaulle offers a travel experience true to the French way of life.

Un lieu d'art et de culture

A hub of luxury and culture

L'Espace Musées propose aux passagers du Hall K d'admirer des œuvres d'art, pièces originales, issues des plus grands musées parisiens. Une nouvelle exposition est programmée tous les six mois.

Passengers in Hall K can admire artwork and original pieces from Paris' major museums in Espaces Musées. A new exhibition is scheduled every six months.

contact

**Direction de l'aéroport
Paris-Charles de Gaulle**

Paris-Charles de Gaulle
Management Division

Franck Goldnadel

6, rue des Bruyères

BP 81007

95931 Roissy Charles de Gaulle cedex

franck.goldnadel@adp.fr

www.aeroportsdeparis.fr



AÉROPORTS DE PARIS